

**В. В. Вельяминова-Зернова**

**Труды Восточного отделения  
Императорского  
археологического общества**

**Часть 10 Исследование о  
касимовских царях и царевичах  
Часть 2**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 93  
ББК 63.3  
В11

**В. В. Вельяминова-Зернова**  
В11 Труды Восточного отделения Императорского археологического общества:  
Часть 10 Исследование о касимовских царях и царевичах Часть 2 / В. В. Ве-  
льяминова-Зернова – М.: Книга по Требованию, 2021. – 626 с.

**ISBN 978-5-518-06193-4**

**ISBN 978-5-518-06193-4**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



Дополнительныя свѣдѣнія, пріобрѣтенныя мною, относятся все къ позднѣйшей эпохѣ существованія Касимовскаго ханства. Тѣ изъ нихъ, которыя касаются періода времени отъ 1567 до 1610 г., включены мною въ настоящую вторую часть моего Исследования (см. стр. 93—95 и 155—157). Другія войдутъ въ третью и последнюю часть.

Новыхъ свѣдѣній объ эпохѣ древнѣйшей, уже описанной мною въ первой части, я не отыскалъ. Удалось мнѣ только осмотрѣть текинъ Шахъ-Али-хана, построенную въ 1555 г.

При тщательномъ осмотрѣ текинъ, замѣтилъ я въ ней кое-что новаго, на что прежде не было обращено вниманія, и сверхъ того нашелъ я въ ней нѣкоторую разницу отъ послѣдняго описанія ея, составленнаго муллою Хусейномъ Фейзъ-хановымъ въ 1860 г. Обстоятельство это принудило меня снять подробныя рисунки какъ наружнаго вида, такъ и внутренняго устройства Шахъ-Алиевой текинъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ отмѣтить все то, что показалось мнѣ любопытнымъ.

Снятыя мною рисунки прилагаю въ концѣ настоящей части, на Табл. I; свои же замѣтки сообщая здѣсь, какъ дополненіе къ сказанному мною о текинѣ въ первой части моего Исследования.

Наружный видъ текинъ, раздѣленіе ея на комнаты, а равнымъ образомъ устройство малой комнаты и подвала оставался при мнѣ такимъ же, какими были при муллѣ Хусейнѣ. Чтобы убѣдиться въ этомъ стоитъ только сравнить его описаніе (см. Ч. I, стр. 194—

198) съ моими рисунками (Табл. I, № 1, наружный видъ текін; № 2, гдѣ, между прочимъ, видно раздѣленіе текін на комнаты; № 3, внутренность подвала и спускъ въ него). Къ описанію муллы Хусейна я съ своей стороны могу прибавить только очень немногое. *Во первыхъ*, укажу на водостоки, которые устроены снаружи подъ самымъ карнизомъ. *Во вторыхъ*, обращу вниманіе на одну подробность, которая до сихъ поръ ускользала отъ взгляда всѣхъ посѣщавшихъ и описывавшихъ текію, и которая мнѣ самому открылась только при тщательномъ обмѣрѣ зданія: всѣ стѣны текін имѣютъ различную толщину; одна же, именно внутренняя, отдѣляющая большую комнату отъ малой, непомерно толста; въ ней почти 3 аршина въ ширину (см. Табл. I, № 2).

Въ существованіи втораго подвала и подземнаго хода изъ текін, о которыхъ говорили уже многіе до меня, я вполне убѣжденъ. Ходъ, какъ я думаю, велъ изъ втораго подвала либо въ ханскій дворецъ находившійся въблизи текін (см. о немъ Ч. I, стр. 70 — 72; нмѣтъ отъ дворца не осталось и слѣдовъ), либо въ мечеть; быть можетъ, выходилъ онъ и на р. Обу. Открыть подземный ходъ посредствомъ правильно произведенныхъ раскопокъ, было бы, по моему мнѣнію, дѣломъ весьма полезнымъ для науки. Конечно заранѣе поручиться за счастливый результатъ раскопокъ нельзя, но работы не будутъ стоить дорого, а въ случаѣ удачи, находки могутъ быть очень любопытны.

Надпись на наружной стѣнѣ текин, снятая въ 1860 г. муллою Хусейномъ, была цѣла и при жиѣ.

Разницу отъ описанія муллы Хусейна нашелъ я собственно во внутреннемъ устройствѣ большой комнаты. Мулла Хусейнъ засталъ въ ней три продолговатыхъ гробницы, сдѣланныя изъ земли и щебня, каждую о двухъ ступеняхъ, и насчиталъ девять надгробныхъ камней, изъ которыхъ шесть стояли въ головахъ и въ ногахъ гробницъ, три же были приставлены къ правой стѣнѣ комнаты. Я, при посѣщеніи моемъ текин, видѣлъ всего двѣ гробницы. Обѣ сложены были изъ камня; изъ нихъ одна, продолговатая (въ длину 3 аршина 2 вершка; въ ширину въ низу 1 аршинъ 11 вершковъ, въ верху 1 аршинъ 2 вершка, въ вышину 1 аршинъ), съ четырьмя ступенями съ каждаго длиннаго фаса, приходилась почти въ среднѣ комнаты; другая тоже продолговатая (въ длину 2 аршина 6 вершковъ; въ ширину 1 аршинъ 12 вершковъ), но очень низкая, была позади ея у перваго окна. Камней надгробныхъ насчиталъ я одинадцать разной величины. Всѣ они поставлены были на особыхъ продолговатыхъ подножіяхъ: одинъ находился въ головахъ у первой гробницы, другіе два стояли у второй гробницы въ головахъ и въ ногахъ; остальные же восемь размѣщены были по комнатѣ въ нѣкоторомъ порядкѣ. Цѣльныхъ камней, какъ и при мултѣ Хусейнѣ, не нашлось; все были либо обломки, либо камни составные изъ нѣсколькихъ кусковъ, смазанныхъ вмѣстѣ иногда до того небрежно, что прикрѣплены были другъ къ другу куски разной толщины и ширины, и что

лицевыя стороны памятниковъ сходились съ оборотными. Но всѣ одинадцать камней пригнаты были такъ, что имѣли одну форму остроконечную, общую Касимовскимъ памятникамъ. Отомъ видѣ, въ которомъ я застаю внутреннее расположеніе большой комнаты текін, можно судить по приложенному мною въ концѣ настоящей части на Табл. I, рисунку № 2. На немъ обѣ гробницы, и порядокъ, въ которомъ стояли при мнѣ всѣ одинадцать камней, отмѣчены съ возможною точностью. Особый рисунокъ на той же Табл. I, № 4, изображаетъ камень стоящій на подножій.

Надписи на одинадцати найденныхъ мною камняхъ я тщательно слпчалъ съ копіями и снимками, сдѣланными въ 1860 г. муллою Хусейномъ. Слпченіе это привело къ слѣдующему результату. Девять камней были тѣ самыя, которые видѣлъ мулла Хусейнъ. Остальные два камня обазались совершенно ему неизвѣстными. Въ одномъ изъ нихъ узнать я памятникъ Даулетли, дочери Абдуллы султана Акъ-кубекова. Памятникъ этотъ значился въ старинныхъ описаніяхъ, и по мнѣнію, уже высказанному мною въ своемъ мѣстѣ (Ч. I, стр. 532, 533), долженъ былъ дѣйствительно принадлежать текіѣ.

Въ заключеніе предлагаю подробное исчисленіе всѣхъ одинадцати камней съ точнымъ указаніемъ ихъ размѣровъ, и со ссылкой на описаніе предложенное мною, по свѣдѣніямъ сообщеннымъ муллою Хусейномъ, въ первой части моего Исслѣдованія. При исчисленіи камней слѣдую порядку, въ которомъ они обозначены у

меня въ концѣ настоящей части, на Табл. I, на рисунокъ № 2.

### № 1.

(. № 1 моего описанія. Ч. I, стр. 502, 503 и списокъ на Табл. III).

Подножіе. Длина  $14\frac{1}{2}$  вершк.

Ширрина  $10\frac{1}{2}$  вершк.

Вышина 8 вершк.

Камень. Обращень *лиц. стор.* во второй комнатѣ.

Вышина 1 арш.  $1\frac{1}{2}$  вершк.

Ширрина  $12\frac{1}{2}$  вершк.

Толщина 4 вершк.

Надписи. Тѣже, что въ Ч. I.

Верхъ памятника Шахъ-Али-хана.

### № 2.

(Въ моемъ описаніи, въ Ч. I, недостаетъ).

Подножіе. Длина 1 арш.

Ширрина 8 вершк.

Вышина  $4\frac{2}{3}$  вершк.

Камень. Обращень *лиц. стор.* во второй комнатѣ.

Вышина 1 арш. 2 вершк.

Ширрина 12 вершк.

Толщина 4 вершк.

Надписи. *На лиц. стор.:* قال الله تبارك وتعالى ان مثل

عیسی || عند الله كمثل آدم خلقه من تراب ثم

قال له كن فيكون || قال الله تبارك وتعالى كل

من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال  
والاكرام т. е. «Сказалъ Господь преблаго-  
словенный и всевышній: Предъ Богомъ  
Исусъ тоже что Адамъ; Адама Онъ создалъ  
изъ праха, потомъ сказалъ ему: будь, и тотъ  
былъ. Сказалъ Господь преблагословенный  
и всевышній: Все что ни есть въ мірѣ, то  
должно погнубнуть; вѣчно одно лицо Господа  
твоего, полное величія и славы». *На обор.  
стор.:* بولوحنى سيد تك بيك حلالى دولت الى  
بو خانيم اوچون بو لوحنى بنا قبلدردى  
памятникъ этотъ сецъ Тебъ - бибъ для су-  
пруги своей, Даулетли-ханымъ, памятникъ  
этотъ поставилъ». Снимокъ съ надписи на  
*оборот. стор.* приложенъ мною въ концѣ на-  
стоящей второй части, на Табл. II, № 1.  
Повтореніе однихъ и тѣхъ же словъ: بو  
لوحنى — «памятникъ этотъ», въ началѣ и  
въ концѣ надписи на *оборот. стор.*, уже встрѣ-  
чалось намъ на памятникѣ Шахъ-Али-хана  
(см. Ч. I, стр. 503, 547).

### № 3.

(№ 8 моего описанія. Ч. I, стр. 516, 517 и Табл. IV, № 5).

Подножіе. Длина 1 арш. 1 верш.

Ширина 9 вершк.

Вышина 6 вершк.

- Камень.** Обращенъ *лиц. стор.* ко второй комнатѣ.  
Смазанъ изъ трехъ кусковъ.  
Вышина: *верхняго куска*—15 вершк., *средняго*—14 вершк., *нижняго*—8 вершк.; и того—2 арш. 5 вершк.  
Ширина всѣхъ трехъ кусковъ одинакова: 13½ вершк.  
Толщина также: 4 вершк.
- Надписи.** Тѣже, что въ Ч. I.  
Памятникъ Будаши-султана, сына Абдуллы султана Акъ-кубекова.

## № 4.

(№ 9 моего описанія. Ч. I, стр. 517, 518).

- Подножіе.** Длина 1 арш. 2½ вершк.  
Ширина 14 вершк.  
Вышина 7 вершк.
- Камень.** Обращенъ *лиц. стор.* къ окну.  
Смазанъ изъ двухъ кусковъ.  
Вышина: *верхняго куска* — 1 арш. 4½ вершк., *нижняго*—7½ вершк.; и того—1 арш. 12 вершк.  
Ширина: *верхняго куска*—13 вершк., *нижняго*—12 вершк.  
Толщина обоихъ кусковъ одинакова: 2½ в.
- Надписи.** Тѣже, что въ Ч. I.  
Обломки двухъ различныхъ памятниковъ: верхъ памятника Ханъ-Пуцай-биемы, и,

какъ я уже замѣтилъ въ Ч. I, на стр. 530, низъ памятника Абдулы султана Акъ - кубекова.

№ 5.

(№ 2 моего описанія. Ч. I, стр. 503, 504 и снимокъ на Табл. III).

- Подножіе. Длина 1 арш. 2½ вершк.  
 Ширина 10 вершк.  
 Вышина 8 вершк.
- Камень. Обращенъ *лиц. стор.* ко второй боковой.  
 Вышина 1 арш. 13 вершк.  
 Ширина 12½ вершк.  
 Толщина 4 вершк.
- Надпись. Таже, что въ Ч. I.  
 Низъ памятника Шахъ-Али-хана.

№ 6.

(№ 6 моего описанія. Ч. I, стр. 514 и Табл. IV, № 4).

- Подножіе. Длина 14 вершк.  
 Ширина 6 вершк.  
 Вышина 8 вершк.
- Камень. Обращенъ *лиц. стор.* къ окну.  
 Вышина 1 арш. 9 вершк.  
 Ширина 12 вершк.  
 Толщина 3 вершк.
- Надпись. Тѣже, что въ Ч. I. Только тамъ надпись *лиц. стор.* приведена не вполнѣ. Я прочелъ:  
 قال الله تبارک وتعالی ان مثل عيسى || عند

الله كمثل آدم خلقه من تراب ثم قال له كن فيكون || قال الله تبارك وتعالى كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام || قال الله سبحانه وتعالى كل نفس ذائقة الموت ثم الينا ترجعون || قال النبي عليه السلام الدنيا سعة فعملها ضيقة || قال النبي عليه السلام الدنيا مزرعة الآخرة т. е. «Сказалъ Господь пре-  
 благословенный и всевышній: Предъ Богомъ Иисусъ тоже что Адамъ; Адама Онъ создалъ изъ праха, потомъ сказалъ ему: будь, и тотъ былъ. Сказалъ Господь преблагословенный и всевышній: Все что ни есть въ мирѣ, то должно погибнуть; вѣчно одно лицо Господа твоего, полное величія и славы. Сказалъ Господь преславный и всевышній: Всякая душа должна вкусить смерти; за тѣмъ вы къ намъ возвратитесь. Сказалъ пророкъ, да будетъ надъ нимъ миръ: Жизнь человѣческая скоропреходяща; употребляй ее на дѣла угодныя Богу. Сказалъ пророкъ, да будетъ надъ нимъ миръ: Миръ сей есть поле, на которомъ съятся сѣмена для будущей жизни».

Верхъ памятника Абдулы султана Ахъ-кубекова; низъ его см. подъ № 4.

## № 7.

(№ 7 моего описанія. Ч. I, стр. 515, 516).

**Подножіе.** Длѣна 13 вершк.

Ширѣна 6 вершк.

Вышѣна 6 вершк.

**Камень.** Обращенъ *лиц. стор.* ко второй комнатѣ.

Сложенъ изъ двухъ кусковъ.

Вышѣна: *верхняго куска*—1 арш.; *нижняго*—10 вершк.; и того—1 арш. 10 вершк.

Ширѣна обѣихъ кусковъ одинакова: 12 в.

Толщина также: 3 вершк.

**Надпись.** Тѣже, что въ Ч. I. Одну только надпись на *оборот. стор.* верхняго куска читаю я нѣ-

сколько иначе, чѣмъ прочелъ ее мулла Хусейнъ. У меня вышло: *بولونى اوغلى ساين*

*قولات خان اناسى التون ساچ بيكم لوديون بنا*

*قىلدوردى* т. е. «Памятникъ этотъ поставилъ

Санъ - фулатъ - ханъ для матери своей Алтынъ - сачъ - биемы» (у муллы Хусейна: Алтынъ - джаны). Въ концѣ настоящей части, на Табл. III, № 2, приложенъ мною снимокъ съ этой самой надписи.

Обломки двухъ различныхъ памятниковъ: верхъ памятника Алтынъ - сачи, матери Санъ - булатъ - хана, и низъ памятника *юджуны* Темрюкъ - биека.